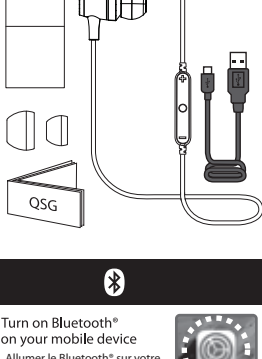


# iLuv®

Inspired in New York. Designed by iLuv®.

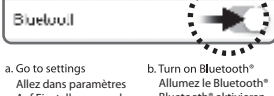


## 1. Turn on Bluetooth® on your mobile device

Allumer le Bluetooth® sur votre appareil mobile

Bluetooth® auf Ihrem mobilen Gerät einschalten

Conectar Bluetooth® en su dispositivo móvil



a. Go to settings

Aller dans paramètres

Auf Einstellungen gehen

Ir a la configuración

b. Turn on Bluetooth®

Allumez le Bluetooth®

Bluetooth® aktivieren

Activar Bluetooth®

## 2. To pair your device, hold multifunction button until the light blinks red and blue. (about 6 seconds) The earbuds will enter pairing mode automatically.

Pour associer votre appareil, restez appuyé sur le bouton multifonction jusqu'à ce que la lumière clignote en rouge et bleu (environ 6 secondes). Les écouteurs entreront automatiquement en mode association.

Um eine Verbindung zu Ihrem Gerät herzustellen, die Multifunktions Taste gedrückt halten, bis ein rotes und blaues Licht blinkt (ca. 6 Sekunden). Die Kopfhörer gehen automatisch in den Verbindungsmodus.

Para emparejar el dispositivo, mantén pulsado el botón multifunción hasta que la luz parpadee en rojo y azul. (Unos 6 segundos). Los auriculares entrarán en modo de emparejamiento automáticamente.

Do NOT release button after voice prompt "Power on" until you hear "Pairing"

NE relâchez PAS le bouton après l'invite vocale "Power on" avant d'entendre "Pairing"

Wenn die Stimmsage "Power on" erfolgt, lassen Sie die Taste NICHT los, bis Sie nicht auch "Pairing" gehört haben.

NO sueltes el botón después de la indicación de voz "Power on" hasta que escuche "Pairing"

a. Voice prompt: "Power on" after about 3 seconds

Invite vocale: "Power on" après environ 3 secondes

Sprachaufforderung: "Power on" nach etwa 3 Sekunden

Indicación de voz: "Power on" después de unos 3 segundos

b. Voice prompt "Pairing" after about 5 seconds

Invite vocale: "Pairing" après environ 5 secondes

Sprachaufforderung "Pairing" nach etwa 5 Sekunden

Indicación de voz "Pairing" después de 5 segundos

c. Light will flash in blue and red alternatively

La lumière clignotera en bleu et en rouge

Das Licht blinkt abwechselnd in blau und rot

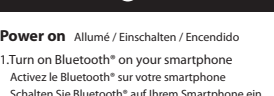
La luz parpadea en azul y rojo alternativamente

## 3. Set up from mobile device

Configuration depuis l'appareil mobile

Einstellung von Handy

Realice la configuración desde el dispositivo móvil



a. Scan for and select "iLuv MetalForgeAir"

Analysez et sélectionnez "iLuv MetalForgeAir"

Scannen und wählen Sie "iLuv MetalForgeAir"

Busque y seleccione "iLuv MetalForgeAir"

b. Voice prompt after the pairing successful: "Connected"

Invite vocale quand l'association est réussie: "Connected"

Sprachaufforderung nach erfolgreicher Paarung: "Connected"

Indicación de voz después del emparejamiento correcto: "Connected"

4. A blinking blue light every 4 seconds indicates the earbuds are connected

Une lumière bleue clignotant toutes les 4 secondes indique que les écouteurs sont connectés

Ein blau blinkendes Licht alle 4 Sekunden zeigt an, dass die Ohrhörer verbunden sind

Una luz azul intermitente cada 4 segundos indica que los auriculares están conectados



## Power on Allumé / Einschalten / Encendido

1. Turn on Bluetooth® on your smartphone

Activez le Bluetooth® sur votre smartphone

Schalten Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone ein

Encienda el Bluetooth® en su teléfono inteligente

2. Hold multifunction button on Metal Forge Air for 4 seconds from Power off mode

Maintenez le bouton multifonction de Metal Forge Air enfoncé pendant 4 secondes depuis le mode Éteint

Halten Sie im ausgeschalteten Modus die Multifunktions Taste 4 Sekunden lang auf Metal Forge Air

Mantenga presionado el botón multifunción de Metal Forge Air durante 4 segundos desde el modo de Apagado

3. The earbuds will automatically search for the last device paired

Les écouteurs rechercheront automatiquement le dernier appareil associé

Die Ohrhörer suchen automatisch nach dem letzten gepaarten Gerät

Los auriculares buscarán automáticamente el último dispositivo emparejado

a. Blue light blinks rapidly

La lumière bleue clignote rapidement

Blaue Lichter blinken schnell

La luz azul parpadea rápidamente

4. If the earbuds find the device and reconnect successfully, then the light will blink every 4 seconds

Si les écouteurs trouvent l'appareil et se reconnectent bien, la lumière clignotera toutes les 4 secondes

Wenn die Ohrhörer das Gerät finden und sich erfolgreich wieder verbinden, blinkt das Licht alle 4 Sekunden lang

Si los auriculares encuentran el dispositivo y se vuelven a conectar correctamente, la luz parpadeará cada 4 segundos

a. Voice prompt: "Connected"

Invite vocale: "Connected"

Sprachnachricht: "Connected"

Indicación de voz: "Connected"

## Power off Éteint / Ausschalten / Apagado

1. Hold multifunction button for 4 seconds until you hear "Power off"

Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 4 secondes, jusqu'à entendre "Power off"

Halten Sie die Multifunktions Taste 4 Sekunden lang, bis Sie "Power off" hören

Mantener pulsado el botón multifunción durante 4 segundos hasta que escuche "Power off"

a. Voice prompt: "Power off"

Invite vocale: "Power off"

Sprachnachricht: "Power off"

Indicación de voz: "Power off"

b. A red light will blink once

Une lumière rouge clignotera une fois

Ein rotes Licht blinkt einmal

Una luz roja comenzará a parpadear

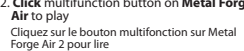


## 1. Once paired, open music app

Une fois associé, ouvrez l'appli musicale

Nach Paarung, Musik-App öffnen

Una vez emparejados, abra la aplicación de música

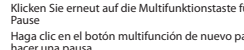


2. Click multifunction button on Metal Forge Air to play

Cliquez sur le bouton multifonction sur Metal Forge Air 2 pour lire

Klicken Sie auf die Multifunktions Taste auf Metal Forge Air 2 für die Wiedergabe

Haga clic en el botón multifunción de Metal Forge Air 2 para la reproducción



3. Click multifunction button again to pause

Cliquez à nouveau sur le bouton multifonction pour mettre en pause

Klicken Sie erneut auf die Multifunktions Taste für Pause

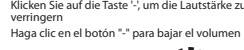
Haga clic en el botón multifunción de nuevo para hacer una pausa

4. Click '+' button to increase volume

Cliquez sur le bouton '+' pour augmenter le volume

Klicken Sie auf die Taste '+', um die Lautstärke zu erhöhen

Haga clic en el botón '+' para aumentar el volumen



5. Hold '+' button to select next track

Maintenez le bouton '+' enfoncé pour sélectionner le morceau suivant

Klicken Sie auf die Taste '+', um das nächste Stück zu wählen

Mantenga presionado el botón '+' para seleccionar la pista siguiente

6. Click '-' button to decrease volume

Cliquez sur le bouton « - » pour baisser le volume

Klicken Sie auf die Taste '-', um die Lautstärke zu verringern

Haga clic en el botón '-' para bajar el volumen



7. Hold '-' button to move to the beginning of the track

Maintenez le bouton '-' enfoncé pour aller au début du morceau

Halten Sie die Taste '-', um auf den Anfang des Stücks zu gelangen

Mantenga presionado el botón '-' para retroceder al comienzo de la pista

8. Hold '-' button one more time to select previous track

Maintenez le bouton '-' enfoncé à nouveau pour sélectionner le morceau précédent

Halten Sie die Taste '-' noch einmal, um das vorhergehende Stück auszuwählen

Mantenga presionado el botón '-' una vez más para seleccionar la pista anterior

## Quick Start Guide

Manuel de démarrage rapide

## METAL FORGE Air

Premium Metallic Wireless Bluetooth Earphones

With Built-in Mic and Magnetic Attraction



## Answer the call

Répondre à un appel /

Einen Anruf beantworten /

Responder llamadas

1. When you receive an incoming call, the blue light will blink rapidly

Quand vous recevez un appel, la lumière bleue clignote rapidement

Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, blinkt das blaue Licht schnell

Al recibir una llamada entrante, la luz azul parpadea rápidamente

2. Click multifunction button to answer the call

Cliquez sur le bouton multifonction pour répondre

Klicken Sie auf die Multifunktions Taste, um den Anruf zu beantworten

Haga clic en el botón multifunción para contestar a la llamada

a. Blue light will blink

Une lumière bleue clignote

Das blaue Licht blinkt

La luz azul parpadeará

3. Click multifunction button again to hang up

Cliquez sur le bouton multifonction pour répondre

Klicken Sie auf die Multifunktions Taste, um den Anruf zu beantworten

Haga clic en el botón multifunción para contestar a la llamada

4. Click '+' button to increase the volume during call

When the earbuds reach maximum volume, you will hear a beep sound

Cliquez sur le bouton '+' pour augmenter le volume pendant l'appel

Quand les écouteurs atteindront le volume maximum, vous entendrez un bip

Klicken Sie auf '+', um die Lautstärke während eines Gesprächs zu erhöhen. Wenn die Ohrhörer die maximale Lautstärke erreichen, hören Sie einen Piepton

Haga clic en el botón '+' para aumentar el volumen durante una llamada

Cuando los auriculares alcancen el volumen máximo, oírán un pitido

5. Click '-' button to decrease the volume during call

Cliquez sur le bouton '-' pour baisser le volume pendant l'appel

Klicken Sie auf '-', um die Lautstärke während eines Gesprächs zu verringern

Haga clic en '-' para disminuir el volumen durante la llamada

## Decline the call

Décliner un appel /

Ablehnen des Anrufs /

Rechazar llamadas

Hold the multifunction button for a moment to decline when you receive an incoming call

Maintenez le bouton multifonction enfoncé quelques instants pour décliner un appel entrant

Halten Sie die Multifunktions Taste für einen Moment, wenn Sie einen eingehenden erhalten

Mantenga pulsado el botón multifunción durante un momento para rechazar la llamada entrante

## Redial

Rappeler / Wahlwiederholung /

Volver a marcar

Double-click the multifunction button to redial the last number called (only available when not in a call)

Double-cliquez sur le bouton multifonction pour rappeler le dernier numéro appelé (disponible uniquement hors appel)

Klicken Sie doppelt auf die Multifunktions Taste, um die letzte angerufene Nummer erneut zu wählen (nur verfügbar, wenn sie nicht in einem Anruf verwendet wird)

Haga doble clic en el botón multifunción para volver a marcar el último número llamado (sólo está disponible si no tiene una llamada en curso)



## Voice control

Contrôle vocal /

Sprachsteuerung /

Control por voz

Some smartphones allow you to use voice commands to activate their features such as voice-dialing or playing music.

Certains smartphones vous permettent d'utiliser des commandes vocales pour activer leurs paramètres, comme l'appel vocal ou la lecture de musique.

Einige Smartphones erlauben Ihnen Sprachbefehle zu verwenden, um Funktionen wie Voice-Dialing oder die Wiedergabe von Musik zu aktivieren.

Algunos teléfonos inteligentes permiten utilizar comandos de voz para activar sus funciones, como la marcación por voz o reproducir música.

Hold Multifunction button for 1 second to activate voice control mode

(It may or may not be supported by your phone model)

Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 1 seconde pour activer le mode contrôle vocal

(Peut être ou non proposé sur votre modèle de téléphone)

Halten Sie die Multifunktions Taste 1 Sekunde lang, um den Sprachsteuerungsmodus zu aktivieren (kann von Ihrem Telefon unterstützt werden oder nicht, je nach Modell)

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 1 segundo para activar el modo de control por voz

(puede ser o no ser compatible con el modelo de su teléfono)

a. Beep sound

Bip

Signalton

Sonido "bip"

## Low Battery

Batterie faible /

Batería schwach /

Batería baja

1. When battery is low, red light blinks

Quand la batterie est faible, une lumière rouge clignote

Wenn die Batterie schwach ist, blinkt das rote Licht

Cuando la batería está baja, la luz roja parpadea

## Battery charging indication

Indication de chargement de la batterie

Lictht Batterieladeanzeige

Indicación de carga de batería

1. While charging, a red light will be on

Pendant le chargement, un témoin lumineux rouge est allumé

Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht

Mientras se carga, una luz roja estará encendida



2. When fully charged, a blue light will be on

Lorsque la batterie est complètement chargée, un témoin lumineux bleu est allumé

Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet ein blaues Licht

Cuando se haya cargado por completo, se encenderá una luz azul



## Auto reconnection

Reconexión automática / Wiederverbindung /

Reconexión automática /

1. If the earbuds exit the Bluetooth range of the mobile device, a blue light will blink every 0.5 seconds, which indicates that the earbuds are attempting to reconnect to the device.

Si les écouteurs sortent de la portée du Bluetooth de l'appareil mobile, un voyant bleu clignotera toutes les 0.5 secondes, ce qui indique que les écouteurs essaient de se reconnecter à l'appareil.

Wenn die Ohrhörer den Bereich des Bluetooth-Mobilgeräts verlassen, blinkt alle 0,5 Sekunden ein blaues Licht. Es zeigt an, dass die Ohrhörer versuchen, sich wieder mit dem Gerät zu verbinden.

Si los auriculares quedan fuera del alcance Bluetooth del dispositivo móvil, una luz azul parpadeará cada 0.5 segundos, lo cual indica que los auriculares están tratando de reconectar con el dispositivo.

2. If the earbuds come back into Bluetooth® range within 3 minutes, they will reconnect automatically

Si les écouteurs reviennent dans le champ Bluetooth® avant 3 minutes, ils se reconnecteront automatiquement

Wenn die Ohrhörer innerhalb von 3 Minuten wieder in den Bluetooth®-Bereich kommen, werden sie automatisch verbunden

Si los auriculares vuelven a estar en el campo Bluetooth® dentro de 3 minutos, se volverán a conectar automáticamente

## What's included

3 sizes S/M/L ear tips

Embouts auriculaires en 3 tailles S/M/L

Ohrstöpsel in 3 Größen / 3 maill

3 tapones para oídos de tamaños S/M/L

## Bluetooth® effective range

Portée efficace Bluetooth® / Bluetooth® effective Reichweite / Alcance efectivo del Bluetooth®

• 33 ft (10 m)

33 pieds (10 m) / 33 pies (10 m)

## Battery life

Durée de vie de la batterie / Lebensdauer der Batterie / Duración de la batería

Playing music: up to 4 hours

Standby mode: 200 hours

Charging time: 1.5 hour

Lecture musique : jusqu'à 4 heures

Mode veille : 200 heures

Temps de chargement : 1,5 heure

Reproducción de música: hasta 4 horas

Modo de espera: 200 horas

Tiempo de carga: 1,5 horas

